

## Abonamentele

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr.,  
1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună  
mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr.,  
1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 fr., 1/2 an 20 fr., 1 an 40 fr.

## TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

## Insertiunile

Un șir garmond prima dată 7 cr.,  
a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.,  
și timbru de 30 cr.Redacțiunea și Administrațiunea:  
Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 3.

Se prenumeră și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc.

Manuscripte nu se înapoiază

## Ardealul cine-l apără?

I.

Pusă odată în discuțiune publică, cestiunea apărării Ardealului se discută mereu, fără-ca să se poată prevedea, cum vor să o rezolve cei ce o discută. Poate că nici ei înșiși n'o știu aceasta.

Cetitorii noștri își vor fi aducând aminte destăinuirile făcute de guvernamentali din Cluj.

Dacă rămâne dl Ioan Brătianu în fruntea guvernului din România, putem să fim pe deplin liniștiți, căci armata română nu-i va lăsa pe Ruși să se apropie de Ardeal. Așa ne spuneau guvernamentali din Cluj. Se poate însă, că opozițiunea unită din România va reuși să răstoarne cu ajutorul Rusiei pe actualul guvern: în cazul acesta România va fi aliata Rusiei și armata Română va intra pe la Brașov și pe la Sibiu în Ardeal și va înainta spre Maramureș, pentru-ca să se unească cu armata principală a Rusiei, care va veni despre Galiția spre Meașă-și. Aceasta însă nu-i pune pe guvernamentali din Cluj pe gânduri, căci 60.000 honveți vor apăra dimpreună cu Sécuii și cu Sașii Ardealul, ceea-ce e destul, pentru-ca armata României să nu poată înainta.

Preocupat de aceeași cestiune, un oare-care Sas sfătos, contestă în coloanele ziarului „Sieb. Deut. Tageblatt“, că putem să punem temeiul pe bunăvoința actualului guvern din România, de oare-ce Românii visează unirea tuturor țărilor cu populațiune română într'un mare stat național român și astfel, chiar fiind dl Ioan Brătianu în fruntea guvernului, România se va alia cu Rusia, pentru-ca se câștige Ardealul. Urmează dar' ca guvernul Ungariei se pună capăt nemulțumirii Sașilor, pentru-că, fiind Sașii mulțumiți, România nu va mai cuteza să atace Ardealul.

Vine acum unul dintre marii oameni de stat ai Maghiarilor, dl Cornel Abrányi, și propune în ședința dela 14 l. c. a delegațiilor un fel de soluțiune practică. Dl Abrányi nu prea are nici el încredere în actualul guvern al României. Se teme deci, ca nu cum-va într'un războiu cu Rusia monarhia noastră să fie silită a-și împărți armata în două, un corp, care luptă spre Galiția, ear' altul, care apără hotarele despre România.

Pentru-ca eventualitatea aceasta să fie exclusă, monarhia trebuie să-și asi-

gure pozițiunile din Bulgaria și astfel să siluiască pe România.

„Căci, — țice dl Abrányi, — în cazul unui războiu va atârna dela relațiunile noastre și ale Rusiei cu Bulgaria, ce rol va primi România față cu monarhia noastră. În privința aceasta nu trebuie să ne facem de loc iluziuni. E trist, că așa este, dar' este o faptă. Dintre vecinii noștri orientali România este geograficește cel mai apropiat, dar', durere, în ceea-ce privește contactul, comerțul, interesele nu este nici unul mai depărtat. Și cu toate acestea nu numai în teorie, ci și din punct de vedere practic e justificată părerea că interesele de dezvoltare politică, ale independenței și cele culturale fac ca România să fie avisată la noi mai mult ca la ori-și-care altă țară, ba chiar și identitatea de interese între noi este mai mare. Deși însă presa, opiniunea și parlamentul în mai multe rânduri au demonstrat-o aceasta, în România a domnit mereu o tăcere de catacombe drept răspuns la aceste demonstrațiuni. Nu scrutez intențiunile, dacă fac însă asemenea experiențe, nu pot ajunge decât la concluziunea, că nu putem nici chiar cât e frul de pâr să ne abatem dela programul, pe care evenimentele l-au croit oarecum ele însele pentru noi, — nu cu nici o condițiune, nici chiar dacă ne-am expune pericolului de a primejdui pacea.

N'avem să ne pronunțăm asupra acestor vederi emise de energicul om de stat decât în ceea-ce ne privește pe noi, Românii, din țările coroanei ungare.

Dl Abrányi constată, că drept răspuns la încredințările de bune afecțiuni presa, opiniunea publică și parlamentul din Ungaria găsește în România o „tăcere de catacombe“.

Nu este adevărat.

Tăcerea aceasta o poate găsi dl Abrányi în cercurile guvernamentale din România, în parlamentul României, în presa oficioasă a României, n'o găsește însă acolo, unde Românii se pot pronunța fără ca să angajeze statul român. Opiniunea publică a României răspunde totdeauna destul de lămurit la încredințările ce se dau din Budapesta.

Și tocmai de aceea tăcerea României oficiale este și ea un răspuns foarte categoric.

Puterea monarhiei, — țice dl Abrányi, — zace după părerea mea în aceea, că ea nu mai poate să fie fericită contra voinței popoarelor, și că nu mai este cu putință menținerea unei politici externe, care stă în contradicțiune cu voința și cu sentimentele factorilor constituționali.“

Ceea-ce este adevărat pentru monarhia austro-ungară, trebuie să fie adevărat și pentru cea română.

România oficială tace, pentru-că oamenii de stat, care compun actualul guvern al României, își cunosc destul de bine țeara, pentru-ca să știe, că actuala politică externă a României, deși impusă de situațiune, „stă în contradicțiune cu sentimentele Românilor.“

Oamenii politici ai României, fie ei la guvern, fie în opozițiune, sânt de acord, că față cu actuala situațiune europeană statul român trebuie să se rașime de puterile apusene și în deosebi de monarhia noastră, și politica externă a actualului guvern e aprobată chiar și de cercuri opoziționale, care nu o mărturisesc aceasta.

După războiul trecut, unul dintre fruntașii opozițiunii din România, d-nul Titu Maiorescu, a publicat în „Deutsche Revue“ un articol asupra situațiunii politice a României.

Românii din Rusia sânt nimiciți, — ni se țice în acel articol, — Românii din Austria progresează; Rusia este o monarhie, care mistue naționalitățile, Austria e una, care le conservă; Rusia e absolutismul centralist subjugător; Austria rămâne în esență un stat federativ întemeiat pe compromisele dintre deosebitele naționalități. Nici o școală românească nu mai există în Basarabia, nici o carte românească, nici o foaie românească nu se tipăresc în Rusia și nici un șir de tipăritură românească nu poate să treacă din afară preste granițele rusești: Naționalitatea românească sub Ruși a dispărut ca atare în timp de 50 ani.

Cu totul altfel în Bucovina austriacă. Aici statul nu împedecă prin nimic dezvoltarea bisericii române, a școlii române, a culturii române. Cărți române și foi române se tipăresc, limba și literatura română sânt obiect de învățământ la gimnasil și la universitatea din Cernăuți, și încă în deceniul actual Românii bucovinean, Baronul Petrino, în calitatea lui de reprezentant al naționalității române, a fost ministru austriac sub Hohenwarth.

Aproape tot în acest sens s'a pronunțat și un alt fruntaș al opozițiunii, dl Mihail Cogălniceanu, asupra Românilor din Bucovina. — Austria le inspiră Românilor încredere și simpatii, pentru-că ea conservă naționalitățile, îi con-

servă deci și pe Românii, care se află în lăuntru ei.

Nu însă tot astfel și Ungaria.

Scim ce a țis dl Mihail Cogălniceanu despre Românii din țările coroanei ungare. Eată ce țice dl Titu Maiorescu:

În lupta de rasă (dintre Slavi și Români) România se simte una cu pornirile culturii europene, și într'un ceas de mare importanță a primit dela congresul din Berlin însărcinarea de a pune prin ocuparea Dobrogei piciorul în partea orientală a peninsulei-balcanice, pe când Austria în virtutea unei însărcinări de același fel a ocupat în partea occidentală Bosnia și Herțegovina. Principatele slavone din Balcani sânt dar' cuprinse între două clește neslave.

Vederile expuse mai sus, din care rezultă ca consecunță firească înclinarea României spre sfera de putere a Austriei, sânt împărțite de un mare număr de politici români. Ele resumă în deosebi convingerile membrilor conducători ai partidului junilor conservatori.

Dându-se astfel terenul pentru o înfririre legitimă a Germaniei și Austriei între Români, trebuie să se procedă cu hotărâre la exploatarea lui în favorul atât al Austriei, cât și al României. Căci pe de o parte Rusia este în orientabilibus un agitator cu mult mai îndemânativ ca Austria, și știe în deosebi să deștepte între mulți Români aparența intereselor „naționale“ contra Austriei; de altă parte nici politica internă nesocotită a Ungurilor față cu Românii din Austria nu e de astfel, ca să favorizeze relațiunile cu deosebire binevoitoare ale României libere cu Austria.

Dar' aceste greutăți sânt mici și trecătoare în comparație cu scopul mai mare și permanent; și dacă există în esență din ambele părți voința fermă, va trebui să se găsească și forma consacrării ei.

Nu este deci adevărat, că în România e „tăcere de catacombe“: acele dintre cercurile politice române, care se pot pronunța, s'au pronunțat foarte lămurit chiar mai înainte de cercurile politice maghiare, care, deși sânt pripite în felul lor, totdeauna târziu numai ajung la recunoșterea adevărurilor de oare-care importanță.

E deci la mijloc politica internă cea nesocotită a Ungurilor: aceasta e ceea-ce face preste puțință apropierea sinceră, intimă și durabilă între monarhia noastră și vecinul stat român.

## Foița „Tribunei“.

## Tulnic și Lioara.

De George Coșbuc.

(Urmare din Nr. 242 și fine)

La scări, cu inimi triste, sdrobiți și pali rămân  
Părinții tristi, din pepturi mereu vârsând șiroaie  
De gemete scâldate în larg potop de ploae  
A ochilor, cari umezi de plânsul mult și des  
Inchid privirea tristă și plină de n'feles.  
S'ar duce, ei s'ar duce cu Tulnic într'o cale,  
Să bată câmpii și codri, să bată deal și vale,  
S'alerge tot pământul și 'n negre depărtări  
Să caute până 'n margini de margine de țeri  
Comoara lor perdută; s'ar duce, duce-i dorul,  
Și totuși ei stau marmur, legat li-e piciorul.  
D'abia numai cu ochii mai pot să urmărească  
Pe Tulnic, care 'ncepe să nu se mai zărească  
Prin zări luate 'n fugă d'un roib așa păgân:  
Albastri codri 'n urmă-i să 'nșiră și rămân  
Departe, mai departe, mai mici din clipe 'n clipe;  
Și calul înteește turbat a lui aripe  
Și sboară, dând în vânturi o coamă de pâr creț,  
Pân' zarea prinde 'n noapte și cal și călăreț...

VI.

S'a dus! Atăta jele s'a dus cu el pe-un pas  
Și 'n urma lui acasă cât dor a mai rămas!  
Și Stâlpeș, doamna Lie tot plâng și țice de țile  
Așteaptă tristi întorsul iubitei lor copile.

Înalta Lie face mătani la pistol  
Și șoapte pii rostesc din peptul slab și gol  
De ori-și-ce nădejde, căci cias de cias s'amînă,  
Și luni mereu s'adaug prin țice și săptămână,  
Și vremea troenită lung șir de ani a tors  
De când e dus feciorul și nu s'a mai întors!  
Ce vesed era Stâlpeș și cât de slabă Lia!  
Din peptul lor perise cu totul veselia  
Și zimbetul; de-atuncia dureri 'i-au frământat,  
Cât nu puteai cunoaște pe veselu-mpărat  
Și nu puteai pe Lia, căci ea-și schimbase portul  
Și slab pășea, ca grija, ș-obraz avea ca mortul  
Și nu-i mai era trupul frumos și plin și drept,  
Umbla cu-ochii tot umezi, cu fruntea tot în pept.  
Dar' Stâlpeș, încă Stâlpeș! Ce mult 'și-a schimbat  
statul,

Să nu-l mai poți cunoaște, că el e împăratul! —  
Și ei, furați de gândul nădejzii, ne'ncetat  
Așteaptă ciasul țilii și-al vremii de 'nturnat,  
Visează, cât e noaptea de lungă și de mare,  
De-o țice, când au s'audă pe drum în depărtare  
Un viu nechez și-un tropot de cal, carele 'n sbor  
Venind o să s'oprească la poarta curții lor.  
Ridând fugi-va Lia mari porți să le deschidă:  
Vai Doamne! bucuria va sta să o ucidă,  
Când biata mamă 'n toiul sositei bucurii  
Va strînge 'n braț copila-i, pe ambii sei copii!  
Și cât va plînge Lia și Stâlpeș cât va plînge  
Și 'n braț unii pe alții cu drag cum se vor strînge  
Și earăși vor fi veseli, cum poate n'au mai fost,  
Și ear' vor ține dinșii, cu rostul lumii, rost.

De nou va zîmbi Lia făloasă de-a ei fată  
Și fata va fi earăși de-o lume lăudată,  
Când ea prin grădina cu strat de toporași  
Plimba-va ear' piciorul cel mic și drăgălaș.  
Și-i vor luci pe haina țesută 'n măiestrie  
Din fire lungi de aur, mici stele vii, o miie  
De stele, și pe mâneci luci-vor porumbei  
De-argint, cusuți cu sirmă pe fir de mână ei,  
Căci haina va fi mândră ca ori-și-ce frumos:  
Țesută de pe umeri și până 'n poală jos  
Din petri și mărgel, pe margine tivită  
Cu flori de-argint, la mijloc frumos împodobită  
Cu stele mici albastre și fluturi de rubin,  
O haină, ca un soare, ca soarele deplin.  
Dar' nu! Să 'ntoarne numai Lioara! De-ar veni!  
Căci mamă-sa va face și tot va rîndui  
Din nou pe seama dinșei, să nu mai fie fată  
Așa de mult frumoasă și-atât de desmerdată,  
Ca ea! Va chema Lia pe cel mai povestit  
Din meșteri, să cioplească războiu într'aurit  
Copilei ei, și suluri ca grindina de albe  
Și nobilă suveică din lanț frumos de salbe,  
Și breglă de rubine, și ițe și fuștei  
De-argint, și 'n urmă patru talpigi mai ușurei  
Ca fulgii de zăpadă: așa va face Lia,  
De-ar fi numai să fie se-și vadă eară fia...  
Și tot visează Doamnă, și lacrimi o înec,  
Ear' anii trec: trec țice și cincisprezece trec!

VII

În colțul lumii, zarea de Mează-noapte poartă  
Pe câmpii mari o umbră cu tip de fată moartă,

Cu ochii stinși, cu față de ceară și zăpezi,  
Ce când o vezi, îți pare, că 'n vis numai o vezi.  
Și umbra pe câmpie s'aleargă ca nebună,  
De țipetul ei jalnic viu văile răsună;  
Ea pleacă, stă, privește, să 'ntoarcă, pleacă ear'  
Și măsură tot largul întinsului hotar.  
A cincisprezecea oară să 'nvărte Zodiacul  
Pe cerul nalt, să 'ntoarcă de nou în cale veacul  
A cincisprezecea oară, de când s'a pomenit  
Prin zări această umbră venind din Răsărit;  
Era o fată blândă, cu ochi ca vioarele,  
Cu plete lungi și primă d'argint purta prin ele,  
Cu haină de mătășă ca ângeriilor din raiu,  
Așa cum poartă numai copilele de craiu.  
Așa era, dar' anii de-atunci au trecut deși;  
E pal acum obrazul și 'ndată ce-l apeși  
Rămâne locul vînet, și pletele-i sânt rupte  
Și buzele-i albastre ca patima de supte,  
Și ochii stinși, de-ți pare că 'n vis numai zăresci  
Un tip creat din ceară și doruri sufletesci.  
Nici ea nu se cunoaște, nici ea nu se mai știe,  
Aleargă 'n hohot numai nebună pe câmpie  
Și ride cât e țiu și rupe din vestmînt  
Bucăți, ce cad în urmă-i ca frunze duse 'n vînt.  
Ear' când își vine 'n fire arare-ori, ea plînge  
Și petecile hainei pe trupu-i 'și-le strînge  
Și 'n cap adună gânduri, mii doruri-i s'adun  
Și-aducerile-aminte cu dag atunci îi spun  
Că 'n alte lumi, odată, de mult, de mult odată  
Trăea 'mpăratul Stâlpeș și Stâlpeș avea fată  
Ear' fata avea mamă pe Lia; căci avea



A dis-o aceasta dl Titu Maiorescu, a dis-o dl Mihail Cogălniceanu, a dis-o și o dice întreaga opozițiune din România: guvernul român nu poate s'o dăcă, fiindcă e guvern, dar' sîntem convingeți, că o scie chiar mai bine ca opozițiunea, o scie și mai ales o simte, deoarece Rusia este „un agitator îndemânatic în orientabilibus” și profită cu tot dinadinsul de încordarea, pe care politiciii maghiari au produs-o între Români și Maghiari.

Este mare autoritatea d-lui Ioan Brătianu nu numai în România, ci pre-tutindena, unde Români sînt români. O recunoaștem aceasta și noi, care am avè poate multe cuvinte de a ne plînge de dl Ioan Brătianu, pe care îl laudă Maghiarii atît de puțin binevoitori față cu noi. Are însă dl Ioan Brătianu autoritatea, și noi am putè să 'i-o contestăm, dar' nu 'i-o putem lua. Ori-și-cît de mare însă, autoritatea d-lui Ioan Brătianu are și ea o marea, și de aceea e ceva sinistru în tăcerea României oficeale.

Guvernamentalii din Cluj pot să aibă dreptate, când susțin că armata română nu va năvăli în Ardeal cîtă vreme dl Ioan Brătianu se află în fruntea guvernului român. Nu însă, pentru-că în România singur dl Ioan Brătianu susține politica de alipire cîtră puterile apusene, ci pentru-că singur dl Ioan Brătianu are autoritatea convenită, pentru-ca să poată politica încercarea de a pune în executare politica aceasta.

Și întrebarea este, dacă încercarea aceasta, chiar făcută de dl Ioan Brătianu, nu va fi zadarnică fără de ajutorul guvernului din Budapesta.

Ear' ajutorul acesta îi lipsește d-lui Ioan Brătianu.

## Revistă politică.

Sibiu, 5 Noemvrie st. v.

Foile berlineze accentuează, că principele de Bismarck nu vine la Berlin din cauza vizitei Țarului, ci singur numai pentru morbul principelui moștenitor. Se poate însă, că cancelarul german vine la Berlin și pentru a cancelarul ceealaltă. Pentru bătrînul monarh e acum un fel de consolare, că poate să se ocupe cu pregătirile pentru primirea Țarului și se dice că are de gînd să primească în persoană pe înaltul oaspe la gara centrală. În Berlin se vorbește, că Țarul s'a aretat în timpul din urmă foarte simțitor și nu numai a făcut mereu întrebări pe cale telegrafică despre aflarea principelui moștenitor, ci a și consolat pe împăratul Wilhelm prin'o scrisoare specială. Aceasta ar fi întărit pe împăratul în credință, că-i va succeda a reînoi și politicesce vechea prietenie cu nepotul seu. Și nici scirea, că Țarul va lăsa acasă pe dl de Giers, nu 'l-ar putè slăbi în această credință, deoarece ce se scie, e că Țarul face însuși politica și Giers, cum Țarul face însuși politica și Giers, e numai un aliaș. Că vizita Țarului la Berlin va avè un caracter politic se dovedește și prin pregătirile de primire ce se fac în Berlin. Prințul Wilhelm

va merge în calea Țarului până la graniță. La sosirea Țarului în Berlin regimentul de gardă Alexandru va forma spalier dela gară prin strada Alsen. Localul ambasaderii rusesci se arangiază splendid.

O asemenea schimbare a lucrurilor nu e a bună. Aceasta o simțese și „Pester Lloyd” în primul seu dela 16 Noemvrie n. După-ce ilustrează toată atitudinea Rusiei de până acum și o presentă drept făcătoarea tuturor relelor și conturbătoarea păcii generale, guvernamentalul din Pesta sfîrșese astfel:

O apropiere a Rusiei de alianța de pace europeană e acum ca și mai tîrziu numai la aparență cu puțință și numai cu intenția, de a zădărnici și de a strica acea alianță. Ființa și însemnătatea alianței de pace zace într'aceea, că statele civilizate în faptă au dovedit, că înțeleg sterilitatea și stricăciunea unei alianțe cu Rusia. Alianța de pace devine iluzorie în momentul, când Rusia 'i-se apropie, pentru-că întreg înțelesul ei zace într'un contrast față cu Rusia și pentru-că nu-și poate nimeni nici închipui, că Rusia se va schimba în internul ei. Basa acestei alianțe nu e o stare ce s'a ivit în acest moment și care în momentul următor poate se face earăși loc altei stări. Ea e eternă și numai foarte tîrziu înțelegă. Ea consistă în incapacitatea Rusiei, de a ocupa în realitate un loc egal îndreptățit între celelalte state europene. Ea există deci din momentul, când s'a comis greșeala, de a admite sau a trage pe Rusia în sistemul european; ea va exista până atunci când Rusia — nu va mai fi Rusia.

Relativ la boala principelui moștenitor german, se scrie din Berlin, că crâncenul adevăr trece cu mult mîngînu temerier ce existau pe timpul, când au sosit cele dintâi sciri rele din San-Remo. Renunțarea la o operațiune nu înseamnă, că vindecarea se poate aștepta și fără de aceea, ci înseamnă, că medicii nu vor se chinuiească înzadar pe înaltul pațient. Tot nu va ajuta nimic, și de aceea cuțitul chirurgilor va rămîne în teacă. Principelui moștenitor 'i-s'a spus adevărul în toate detaliurile; el scie la ce are să se aștepte. Deodată cu buletinele liniștitoare de Vineri au sosit la Berlin și depeșatele oficiale, care au dat singura adevărată iconană a situației. Ministrul de stat au fost numai decît împărțășiți despre asta și ministrul se va întruni cît mai în grabă sub presidența principelui de Bismarck, spre a lua dispozițiunile, ce au devenit de lipsă prin înfricoșata schimbare. E vorba de o situație de tot nouă ce nu se mai poate schimba și se nasce între-barea, dacă dispozițiunile dreptului de casă al Hohenzollernilor sînt de ajuns pentru cazul de față. Acelea la toată întemplantarea au lipsă de o lămurire și prețind luarea unei hotărîri.

După o depeșă din Berlin, se poate că principele de Bismarck va deschide în persoană „Reichstag”-ul și mesagiul de tron va conține și un pasagiul despre principele moștenitor.

Scenele sîngeroase de pe Trafalgar Square au îndemnat și pe dl Gladstone a se exprima publice în con-

tra unor asemenea conturbări ale ordinii. Într'un răspuns la rezoluțiunea clubului radical, care s'a declarat în contra procedurii poliției, dl Gladstone a dat expresiune părerii sale, că fiecare cetățean are datorința de a se fiține dela ori-ce rezistență față cu puterea executivă, până când nu urmează o sentență judecătorească asupra cestiunii de legalitate. De oare-ce excendenții dela Trafalgar Square au fost într'această condamnăți, sentența judecătorească există deja. Se va vedè acum, dacă desaprobară lui Gladstone va putè ori nu împedea repețirea tulburărilor. În Londra se crede, că aceea va avè efect.

## Corespondență particulară

a „Tribunei”.

Blaj, în 14 Noemvrie n. 1887.

Onorată Redacțiune!

Opidul nostru „Blaj” judecat din punctul de vedere economic are între altele și oare-careva însemnătate comercială și industrială, fiindcă pe de o parte este situat tocmai lîngă drumul de fer, ear' de altă parte avînd într'însul residența Metropolitului român gr-cat. cu capitol metropolitan, seminar teologic, gimnasiu complet, preparandie confesională, școală normală și școală de fete, cari toate dau un contingent mîrișor de consumatori exclusiv Români.

Apoi cumcă comerțul și industria au fost la noi și în timpul trecut rentabile voiu prova îndesul prin cei doi comercianți armeni Daniel Mihály, cari dela consumatorii susamînțiți au devenit încât astăzi sînt proprietari mari de case și de moșii. Nu ne-ar lipsi dar' prelungă atari împrejurări favorabile spre înmulțirea și întărirea clasei de mijloc, — care nouă ne lipsește aproape cu totul, — decât ca noi să și sprijinim după cea mai bună a noastră puțință pe ori-și-ce întreprindători români de felul acesta.

Cu părere de rău trebuie să mărturisesc însă, că aceasta nu se întemplantă după cum ar fi de dorit tocmai aici la noi, la vatra românismului. Eară cauza principală a acestui nesucces regretabil sînt numai Ovreeii, cari ajutați și numai de unii capitaliști români din loc și au înavuțit de așa, încât astăzi posedă realități până și prin piață, aproape de biserica catedrală și lîngă instituturile noastre de creștere eređite dela străbunii distinși ai națiunii noastre române.

Avem până acum cu locuințe stabile în Blaj vre-o 28 familii de Ovreei, la care vin a se mai adauge cei de prin satele dimpregiur, ca speculanți sau ca arîndatori de ai domeniilor metropolitane sau fundaționale.

Numărul cel mare al lor se poate vedè mai bine Joia la țergul de sîptemînă în piața Blajului, sau la cele 3 țerguri de țeară. La atari ocațiuni se vedè fiii lui Israil cu mic cu mare în deplină activitate. Ei fixează la noi prețul cerealelor și cumpără tot felul de marfă românesce de multe-ori pentru prețuri tare reduce.

Ear' cumcă ar fi între toți acești iubitori de bani din muncă românesce băremi unul de vre-o valoare oare-care intelectuală specială, prin care s'ar conduce operațiunea de exploatare, nu se poate nici decît afirma. Tot ce favorizează întreprinderile lor, este ignoranța și nesăcînța poporului nostru din lipsa școalelor și din lipsa totală de conducători și sfetnici în cele economice.

Fără de a avè intențiunea de a vătămă pe cineva am arătat pe scurt cauza rîului ce ne bîntuie, fiind de dorit ca spre delăturarea lui cel puțin pe viitor să se pună în fruntea la atari întreprinderi agronomice, industriale, comerciale, luând inițiativa și punînd fundamentul la tot felul de societăți și reuniuni, înșiși cei de pe la domeniile românesce, ca nu cumva mergînd lucrurile tot astfel într'o bună dimineață să ne vedem scoși din bunurile strămoșesci, de ceea-ce trebuie să ne ferim până nu va fi prea tîrziu.

Democratul.

## Cronică.

Maiestatea Sa Monarchul s'a întors ieri din Gödölö peste Steinbruch la Viena, a sosit dimineața la patru oare cu tren separat. În țilele în viitoare Maiestatea Sa va veni la Budapesta și în 20 l. c. va asista la jubileul reuniunii de ajutoare a orfanilor din Ungaria.

Stipendiu pentru pictură. Ministrul nostru de culte și instrucțiune publică a exersat un concurs pentru stipendiu de 420 fl. care se va da în decurs de trei ani unui tîner, care ar vrè să studieze arta picturii în Academia de arte frumoase din Viena. Stipendiuul e fondat de Maiestatea Sa Monarchul; termenul concursului expiră cu finea lui Decemvrie, suplicile sînt a să adresa comitetului museului național din Budapesta.

Comandantul de corp, Baronul Schönfeld a plecat din Viena alaltăieri cîtră Sibiu, însănetoșat pe deplin. Va petrece câteva țile în Budapesta și în sîptemîna viitoare va pleca acasă.

Distincțiuni străine. S'a conces primirea și purtarea de orduri străine următorilor: căpitănelului de navigațiune pe Dunăre, Coloman Pántl, purtarea ordului sêrbesc Takowa clasa IV; perceptorul Carol Hùbl de distincțiune din partea guvernului român; doamnei David Bischitz medalia sêrbească Natalia; în urmă dentistului Leopold Goldberger din Galați medalia română „Serviciu credincios”.

Un fenomen. Nevasta unui lucrător din Birmingham a născut doi copii lipiți, în tocmai ca vestiții frați siamezi. Cei doi gemeni sînt foarte bine constituiți. Sê scie, că frații siamezi au esitat toată viața de a lăsa să fie despărțiți și că, când unul din ei a murit, celalalt frate s'a îmbolnăvit și și el a murit preste două oare. Autopsia și a dovedit, că fibratele celor doi frați era comună și că tăierea membranei de carne le-ar fi adus de sigur moartea.

Înalt Preasfinția Sa Metropolitul Ioan Vancea. Din Blaj ni se scrie: De vre-o câteva sîptemîni Excelența Sa prea vrednicul nostru Metropolit Dr. Ioan Vancea, cu un adevărat zel apostolic și pîtruns de sentimentele cele mai nobile visitează, respective inspecțiunează de dimineața până seara, toate instituturile de învățămînt din loc, fără distingere, începînd dela gimnasiu și până la școala populară de fete. (Lîngă aceasta s'a înființat în est-au și o „școală preparandială de fete” deocamdată privată, parte din lipsa unui edificiu acomodat, parte poate și din lipsa puterilor didactice. Înființarea unui atare institut, ar fi foarte de folos. Parte pentru-că ar fi singur ca atare la Români, parte că fundându-se pe ici pe colo și școale de fete, preparandile n-ar trebui să mai învețe pe la școalele străine. Deși e școala aceasta „privată” și înființată numai ecă așa, în cursul l. se află deja 11 elevi, parte din Blaj parte din afară). În fiecare clasă ascultă propunerile profesorilor respectivi și răspunsurile elevilor. La depărtare, prin o vorbire scurtă, dar' mîduoasă, îndeamnă pe elevi mai cu seamă să asculte de profesori, cari le sînt la doilea pîrinte, și să-și îndeplinească datorințele, adecă să-și învețe prelecțiunile și să se nevoească a avè o purtare bună, pentru-ca astfel se devin a timpul oameni folositori patriei, națiunii și societății. Dacă toate acestea n'ar suna înzadar! Dacă acestea nobile sentimente ale acestui prea bun Arhiepiscop ar prinde rădăcini în inimile celor cîtră cari sînt adresate! Dacă sfaturile sale pîrintesci s'ar preface în sîngele ascultătorilor sei, adecă în inimile tinerimii, atunci am putè spera, că din această generațiune tîneră se vor ridica tot atîția apêrători ai scumpei noastre națiuni! Alpha.

Expozițiunea din Cinci-Biserici. În legătură cu notița noastră despre expozițiunea din Cinci-Biserici, care se va ține în anul 1888, aducem încercări camerii comerciale din Brașov, comitetul executiv s'a declarat a fi învoit în cel mai prietinesc mod a primi la expozițiune ori-ce fel de articoli industriali ardelenesci.

Corul vocal român din Biserica-Albă arangiază pe seara 26 Noemvrie a. c. st. n. o serată împreună cu joci. Afară de câteva piese produse de musica militară se vor executa din partea corului următoarele cîntece și bucăți: 1. „Eată țîna triumfală” de Humpel cor bîrb. 2. „Junimea parisiiană” de Adam, cor bîrbătesc. 3. „Cele două priveghitoare” duet sopran și bariton de A. Houck traducere de C. Strimbeiu. 4. „Spiritușii” sau „Mediul grabnic” scenă comică de Koch trad. de C. Strimbeiu.

Hymen. D-soara Ecaterina Stănescu din Brașov cu dl Aureliu Beleş din Bucurescu își vor celebra cununia Duminecă în 8/20 Noemvrie a. c. la oarele 12 a. m. în biserica Sf. Nicolae din scheiul Brașovului

Ministrul plenipotențiar român în Viena. „La Revue de l'Orient” din Pesta scrie următoarele: Corespondentul nostru din Bucurescu ne anunță, că acuma se vorbesce despre dl Stolojan, fost ministru al domeniilor, ca avînd cele mai multe șanse de a fi numit ministru al României la Viena. Dl Stolojan a fost decorat acum câteva țile, cu ordinul coroanei de fer cl. I, una din cele mai înalte distincțiuni care pot fi acordate de cîtră Maiestatea Sa Monarchul nostru.

Exundare în Seraievo. În urma rupturii de nori din 9 l. c. apele Bosniei au crescut grozav, cu deosebire valea Miljacka a început a curge nebuună și a săpa sub țermuri. Funtea Kobanja, de curînd edificată numai și care a costat 15.000 fl., a fost dărîmată de apă și dusă cu valurile, astfel numai ruinele 'i-se mai vedè. Casele de lîngă țermurii rîului au suferit foarte mult, oamenii au fugit de prin case de spaimă, astfel în noaptea exundării toate casele erau goale, începînd dela piața Philippovics până la Cumurija. Prunda dela Cumurija încă a fost dărîmată. Strada cea nouă dela Bendbaseh zace toată sub apă. S'au înecat doi Turci cu acest privilegiu. Paguba e destul de mare prin tot împregiurul acela.

Școale profesionale ovreești. Cetim ieri „Le Temps” de un țiar de seara a publicat în depesă următoare, pe care a primit-o dela co-

Frumoasa Lia fată și fata era — ea!  
Gîndirea troenită sub doruri uriașe  
Îi dă redă pe 'ncetul, ca pruncului din fașe,  
Simțiri se recunoască, sê-și vină e-ar' în firi  
Se chema din trecuturi doioase-amințiri  
A țîlelor vieții: și-atunci, oftînd din greul,  
Ea vede, grădinața de flori, ea vede smeu,  
Se simte prin vîdzuchuri, plutind pe negru nor,  
Ea intră, în palatul înalt și lucitor  
Al smeuului, trăsese mereu în dor și plîngeri,  
Simțind rumperea minții și-a sufletului frîngeri.  
Ea tremură, când vede în gînd acel palat  
Pe nouăzeci și nouă de dealuri ridicat,  
Dar' cît o prinde groază și tremur, când zărește  
Pe smeu murind în sînge și foc ce-l învelesce  
Din capetele-nalte jos până la genunchi! . . .  
Hah! Eată-l, vine Tulnic! E Tulnic! Un mă-nunchiu  
De petrii și mărgelă străluce 'n brîu mai tare  
Ca paloșul! Veđi coiful frumos și aurit,  
Și coiful strălucese mai palid ca obrazul  
Lui Tulnic! Uite, strae de cel mai nobil tort,  
E dînsul — el e! Doamne! E mort, e Tulnic mort?  
Tu n'ai ascultat de Tulnic, de sfatul sfințit Mercuri  
Esci peatră, tu! esci peatră, în negură de bîrcuri,  
Afund în codrii! . . . Ride, lung ride cîmpul tot  
Și ochii pali ai fetii vîpăi doioase scot  
Și ultimele lacrimi îi cad și 'i-s'adună  
P'obraz; ea perde firea și-alearg ear' nebuună  
Pe cîmp, până ce noaptea o prinde 'n brațul seu  
Și-adoarme 'n vîi, scutită de cer și D-țeu!

## VII.

În zori, când Doamna Lie din somnu-i se trezese  
Un plîns în ochi și-un tremur în suflet ea simțese  
Și lumea ei s'învîrte, ea cade jos plîngînd:  
În mintea ei murise chiar cel din urmă gînd  
Al veselei speranțe, nimic ea nu mai credè,  
Pe fată n'o mai are, și 'n veci nu o mai vede.  
Îndată ea-și îmbracă vestimîntul ei cernit,  
Deschide ușa, trece pe prag într'aurit  
Și ese pe pridvorul cel larg, cu stâlpi de aur  
Ciopliți în patru fețe de cel mai meșter faur,  
Scoboar' apoi pe trepte, pe nouă trepte lungi,  
Cari au parcană lată de-argint cioplit în dungi.  
Acolo-i stă cu bobii bîtrîna vrăjitoare;  
Ea murmură cuvinte și caută 'n sus la soare,  
Desface din năframă boscoanele pe rînd  
Și numără 'n șoptire pe degete, dicînd:  
„E Tulnic stan de peatră și doarme 'n des de bîrcuri,  
„Căci n'a țînut cuvîntul și sfatul sfințit Mercuri,  
„Ear' fata — fata fuge pe cîmp din Răsărit;  
„Treți luni, și-atunci blîștîmul lui Tulnic e 'mplinit,  
„Treți luni va fi el peatră, dar' luna cea de-a patra  
„Va lua om cu suflet, căci glas va primi peatră.  
„Atunci vede-a-vei soare, de ce nou va răsări,  
„Atunci a ta copilă din neguri va veni  
„Și ear' vor merge toate pe calea lor cea dreaptă  
„Așteaptă, doamnă Lie, trei luni numai așteaptă...”

Trei luni! Țîna de mîne trei luni se 'ntore cu ea,  
Așteaptă, Doamna Lie, căci mîne vei vedè!



respondentul său din Berlin: „Baronul Mauriciu Hirsch are, se dice, de gând să împartă între toate societățile israelite de binefacere din Europa o sumă de 100 de milioane de lei. Dinsul a și făcut, se pare, să se întocmească un inventar, și secretarul său, dl Venetran, a și început repartizarea cu societățile rusești. De altă parte, cetim în Gazeta de Colonia: Baronul Hirsch face să se desmintă noutatea de un dar de 100 milioane pentru societățile de binefacere israelite, noutatea căreia nu i-am dat dealtmintre creștămint. În fine, la Paris, la baronul Hirsch, unde a fost ași dimineață unul din raportorii noștri, noutatea n'a fost nici desmintă nici confirmată. Baronul este de altmintre în Ungaria acum. Totuși, putem afirma că baronul Hirsch are într'adevăr intențiunea să consacre sume considerabile instituțiilor israelite, franceze, și străine, și mai cu seamă la școli profesionale în Galizia și în România.

**Regina Sârbiei**, după-cum se raportează din Viena, a fost invitată de regele Milan să se întoarcă din Italia acasă. Regele ar dori mult, ca în ziua anului nou să-și vadă toată familia să regească adunată în Belgrad. Se vorbește, că regina a renunțat cu totul dela proiectul de a petrece a mai mult timp în Germania cu fiul său, principele de coroană.

**Foc într'un palat ministerial.** Se scrie din Bruxelles cu datul de 15 Noemvrie n., că o aripă întreagă a edificiului ministerului de agricultură a căzut pradă flăcărilor, noaptea pe la 2 oare. Focul a fost observat mai întâiu de fata ministrului Moreau, care a fost deșteptată din somn de sgomotul produs prin creparea geamurilor, cari săreau în mii de bucăți infierbentate. Ministrul Moreau a dat îndată pompiierilor de scire prin telefon; pompiierii au alergat la moment și i-a costat multă osteneală, ca să localizeze focul. Diferitele birouri de administrațiune ale artelor frumoase au ars de tot. Paguba e foarte mare.

**O exploziune de petrol în Paris.** Ieri noapte la 11 oare s'a întâmplat lângă Paris pe drum dela Rueil la Colombes o exploziune grozavă, a cărei teatru a fost o fabrică de petrol. Colosala detonare, care a cutremurat tot Parisul, a dat de scire tuturor, că fortul cel mare „Mont Valérien“ a sburat în aer. Au explodat după olaltă cincisprezece rezervoare pline, care conțineau peste o sută de mii de hectolitre petrol. Din întâmplare nici un lucrător nu era în fabrică, singur un inspector se mai afla în edificiu, el a fost aflat a doua zi mort și acoperit de rane. Flăcările petrolului care ardea erau atât de gigantice, încât pe toate străzile Parisului răspundeau o lumină așa de intensă de credea că e ziua. Edificiul a ars întreg și nu s'a sfîșit până în zorii zilei; comunicațiunea a fost întreruptă, trenul Paris-Rouen a trebuit să plece cu trei oare mai târziu ca de comun. Dauna e colosală: edificiul și petrolul și alte pagube ce s'au întâmplat ajung la suma de un milion.

**O scenă tragică înaintea tribunalului.** Acest fapt tragic s'a întâmplat la Marsilia. Soții Genond, cari au un proces de divorț, eșiau din cabinetul judecătorului de instrucție, când tatăl femeii, care aștepta afară, adresă ginerelei cuvinte aspre pentru purtarea lui. Atunci Genond scoase din buzunar un revolver și trase de cinci ori asupra soarelui său și nevestei sale. Trei gloanțe răniră greu pe femeie, al patrulea pe soț și al cincilea atinse ușor pe un portar al tribunalului. Apoi Genond întoarse arma în contra sa și cu al șeselea glonț se răni de moarte.

**Studentii universității din Glasgow** au năvălit în localul clubului liberal și au sfărmat tot ce au găsit. Toate mobilele, precum și portretele d-lor Gladstone și lord Roseberry au fost făcute bucăți. Numai portretul d-lui Bright a fost respectat.

**Un desperat.** Vineri seara, un tânăr de 17 ani, Iulio dela Rana, originar din Lima, se instalase într'o cafeana de pe piața Republicii, în Paris. El făcuse consumații de vre-o deșe fr., și în loc de a scoate din buzunar un portmoneu, scoase un revolver, pe care și-l slobozi în gură. Tinerul desperat a fost greu rănit. Rănitul a fost dus la spital. El refuză absolut de a explica ce l'a făcut să se impuce. Să crede, că e la mijloc o chestie de dragoste.

**In aer.** În Paris domnesce temerea, că aeronatul Lhoste ar fi perit într'o ascensiune, ce a făcut-o însoțit de dl Mongot, director al uzinii de gaz din Montdidier. Balonul a plecat din Paris acum o săptămână și poate va fi fost dus de vânt spre Mare.

**Cuțitul joacă și astăzi,** ca și acum 50 de ani, un rol mare și trist în mâna oamenilor din clasele de jos ale populațiunii din Roma. După-cum spun foile italiene, nu trece o zi, în care să nu se comită vre-un omor prin tavernele din Roma și adese-ori pentru un lucru de nimic.

**Din Irlanda.** Un deputat irlandez, în contra căruia s'a dat mandat de arestare, s'a închis, după cum spune un ziar din Irlanda, într'un castel întărit, unde și-a luat și provizii și de unde are de gând să se apere chiar cu forța în contra poliției, dacă va cerca să-l aresteze, până la deschiderea parlamentului, când ajunge ear' inviolabil. Alți doi deputați, amenințați de

aceiași primejdie s'au ascuns, așa că poliția nu poate să le dea de urmă.

**Spânzurați.** La 30 Octomvrie, o bandă de peste 2000 de anarhiști s'a plimbat prin străzile orașului New-York bătând din tobă, cu drapelul roșu fălând. Nu s'a produs desordine. La Cincinnati și în multe alte orașe americane s'au făcut manifestații analoge. Aceste mișcări aveau de scop să protesteze în contra executării anarhiștilor din Chicago, cari erau să se facă în ziua aceea. În adevăr, în ziua aceea, anarhiștii Engel, Spies, Parsons și Rischer au fost spânzurați în închisoarea din Chicago. Parsons s'a dus la eșafod cu o îndrăzneală, care a provocat un murmur de admirație din partea publicului, care intraze în curtea închisurii. Engel vorbea cu un deputat și făcu o glumă, de care risoră amândoi cu multă poftă. În momentul, în care se puse ștreangul de gâtul lui Spies, el duse: „Tăcerea noastră va face mai mult efect decât ori-ce discurs“. Engel a strigat tare: „Trăească anarhia!“ Apoi, Fischer a rupt din nou tăcerea strigând: „Aceasta e cea mai frumoasă zi a vieții noastre!“ O scenă mișcătoare s'a produs când Parsons începu a vorbi: „O! bărbați și femei din scumpa Americă...“ Dar nu putu vorbi mai mult; emoția îl înăbușea și începu a plânge. Stăpânindu-și emoția, voi să vorbească cu deputatul Watson. Dar, e emoționat, și el a căzut fără cunoștință. Nici o turburare nu s'a produs, dar' emoția a fost viuă. Condamnații prânșiseră la 11 oare și jum. La 12 fără cinci m. s'au cetit mandatele de execuție. Cei dintăiu spânzurați au fost Engel și Parsons. Parsons s'a sbatut în chip îngrozitor. Fischer și Spies, executați apoi au avut o agonie lungă și groznică, dar' n'au dat semne de slăbiciune. S'a constatat, că pulsul condamnaților a bătut 13 minute după execuție. Corpurile lui Fischer și al lui Parsons au fost reclamate de soțiile lor; al lui Spies de mamă-sa; cadavrul lui Engel n'a fost reclamat de nime. Numeroase detașamente de poliție păzeau în giur înarmate cu carabine. Înainte de a se duce la eșafod, spies primise visita Ninei Van Zandt, tinăra fată, care l'a luat de bărbat în lipsă. A primit-o cu mare răceală. Nina Van Zandt îi duse: „Măne vom fi uniți!“ Se crede că ea, care iubea sincer pe Spies, vrea să se sinucidă.

**Descoperirea marcelor postale.** „National Zeitung“ aduce următoarele date asupra descoperirii și primei întrebunțări a marcelor postale: Până acum se credea, că inventatorul marcelor este renumitul englez Rowland Hill, cunoscut ca mare reformator pe terenul postal. În urma celor mai nouă cercetări s'a aflat însă, că această onoare i-se compete unui librar din Dunder, lui James Chalmers, mort la anul 1853. Planurile lui Chalmers au atras atențiunea guvernului englez, sistemul de a lipi marcele postale a fost primit în țeară în urma unui ordin ministerial abia în anul 1839 în 26 Decemvrie. Așa dar, înainte de asta cu 40 de ani, a ajuns în Anglia de prima oară sistemul lui Chalmers de a fi pus în praxă, marcele postale prime reprezentau capul reginei pe culoare neagră. În 1847 s'au introdus marcele în Elveția și Statele-unite ale Americii și preste tot în America-nordică. În 1849 s'au introdus în Belgia, Bavaria, Franța, în 1850 în Prusia, Austria și Spania. După acestea au venit celelalte state ale Europei, pe încetul au ajuns marcele a fi introduse în toată lumea.

## Instituțiile și legile României

de  
N. Blaramberg,

un mare juriconsult și om politic Svedez  
a adresat autorului „Incerări asupra instituțiilor, legilor și moravurilor României“ următoarele rânduri:

**Stockholm, Curtea supremă a Regatului.**  
20 Octomvrie. 1887.

Domnul meu!

Am primit prețiosul d-tale dar' adevărat frumosul d-tale volum asupra instituțiilor, legilor și moravurilor României ce ai avut amabilitatea a-mi adresa și te rog să binevoesci a primi expresiunea recunoștinții mele celei mai vii. Cetesc tot cu atâta plăcere cât și interes această operă a unui din cei mai iluștri juriconsulți ai României, a cărei legi și instituțiuni sociale și politice sânt puțin cunoscute în patria mea.

Cutez a lua libertatea de a-ți trimite cu acest curier sub bandă memoriile următoare traduse în franțuzește, a căror autor sânt:

1. Asupra cauzei Recidivei și despre mijloacele de a restringe efectele ei;
2. Notițe statistice asupra aplicațiunii pedepsei morții în Norvegia și
3. Măritșul străinilor în Svedia și al Svedezilor în străinătate.

Rugându-te a le primi ca un omagiu. M'ai obliga foarte mult, dacă ai voi prin câteva rânduri să-mi anunți sosirea modestei mele trimiteri.

Primește te rog, domnul meu, cu mulțumirile mele reînnoite, asigurarea sentimentelor mele celor mai distinte.

Samuel-Rodolph-Detler Canut d'Oliverona.

Consilier la curtea supremă a regatului, fost rector și profesor la universitatea de Upsal, membru al academiilor din Talusa și Madrid, al societății de legislațiune comparată din Paris, a institutului de drept internațional, corespondent al academiilor de științe morale și politice din Franța, membru în 1844 al comisiunii pentru reforma actului de unire svedo-norvegiană, autor a numeroase scrieri de drept, colaborator la cele mai celebre reviste de drept francez și german.

Dl I. I. Thonissen, actualmente ministru de interne și de instrucțiune publică în Belgia, cunoscut ca economist și profesor de drept penal la universitatea din Louvain, membru al academiilor de Bruxelles și corespondent al academiilor de științe morale și politice din Franța, autorle operilor: *Le socialisme et ses promesses*; *Le socialisme dans le passé*; *Le socialisme depuis l'antiquité jusqu'à la Constitution française de 1852*; *des principes d'Economie politique*; *de l'Histoire de Léopold et de la Belgique sous son règne*; *des Etudes sur l'histoire du droit criminel des peuples anciens*; *de la Constitution Belge annotée* etc. etc. trimite dlui N. Blaramberg mii de mulțumiri pentru grațioasă și însemnata sa trimiteri și lucrare, cum se exprimă singur.

## Din public.\*)

### Mulțumită publică.

Pentru „Căldarul poporului Bucovinean“ amintit în unul dintre numerile trecute au mai contribuit:

La felurite ocașuni: Dl Dr. Vasile Mitrofanovici, profesor de universitate 1 fl., dl Mihaiu Dracinschi 2 fl.; dl Constantin Bocancea, paroch din Iurcăuți 2 fl.; dl Dr. Anemodist Daschevici, profesor giun. din Suceava 1 fl.; dl M. Tarasievici 50 cr.; dl Silvestru Tonigariu, vicarul mănăstirii Suceavița 5 fl.; dl Tarasie Curelar, ieromonach măn. Suceavița 2 fl.; dl Paisie Berlinschi, monach din Suceavița 1 fl.; dl D. Nichitovici, capelan arhiep. 1 fl.; d-na Catinca Galer 1 fl.; d-șoara Elena Galer 1 fl. Suma: 17 fl. 50 cr.

Cu ocașunea nunții dlui Stefan Marian, teolog absolv. cu d-șoara Iulia Iliușu din Dorna-Candrenilor, apelând Mult Sîmanta și generoasa doamna Leontina Marian din Suceava la marimonia oaspeților adunați au binevoit a contribui: D-na Leontina Marian din Suceava 1 fl.; d-na Iulia Marian din Dorna-Candrenilor 1 fl.; d-na Otilia Lupu din Suceava 1 fl.; d-na Cornelia Popescu din Gura-Homorului 1 fl.; d-șoara Olimpia Iliușu din Dorna-Candrenilor 1 fl.; dl George Balmoș, vicar protopresb. din Vatra-Dornei 1 fl.; dl Sofronie Iliușu 1 fl.; dl Stefan Saghin, prefect seminarial 1 fl.; Mihail Dorofteiu, teolog absolv. 1 fl.; N. N. 30 cr.; — cu altă ocașune: D-na Susana Ciupercovici din Calafindesci 1 fl.; dl Mihail Ciupercovici din Calafindesci 1 fl.; d-na Eugenia Petrescu din România 1 fl. Suma: 12 fl. 30 cr.

Cu ocașunea nunții dlui Isidor Zavadoschi cu d-șoara Elena Piotroschi din Crasna a binevoit Mult Sîmanta și zelosul nostru naționalist părintele Alex. Pleșca din Igesci, a căru iubire nemărginită pentru scumpa noastră limbă și națiune e pretutindenea cunoscută, într'o cuvântare mai lungă a desfășura necesitatea cultivării poporului nostru de jos și în urmă a apela la generositatea oaspeților adunați spre contribuire pentru căldarul poporului. La apelul acesta au contribuit: Dl Samuil Piotroschi, paroch și exarch din Crasna 1 fl.; d-na Eufrosina Piotroschi din Crasna 2 fl.; d-șoara Maria Piotroschi din Crasna 1 fl.; d-na Iulia Patraș din Banila-moldov. 1 fl.; d-șoara Elena Patraș din Banila-moldov. 1 fl.; d-na Maria Pietroșca din Lirete 1 fl.; d-na Susana Ciupercovici din Calafindesci 1 fl.; d-na Eufrosina Patraș din Frătăușul-vechiu 1 fl.; dl părinte Teodor Patraș, exarch și paroch din Frătăușul-vechiu 1 fl.; d-șoara Aglaia Mateiciu din Crasna 1 fl.; d-na Ecaterina Mateiciu din Crasna 1 fl.; dl Petru Mateiciu din Crasna 1 fl.; d-na Elena Zavadoschi din Petrușuți 2 fl.; d-șoara Emilia Zavadoschi din Petrușuți 1 fl.; d-șoara Veronica Zavadoschi din Petrușuți 1 fl.; d-șoara Artimisia Zavadoschi din Petrușuți 1 fl.; dl Vasile Jurco, paroch din Costișa 1 fl.; d-na Maria Jurco din Costișa 1 fl.; d-na Maria Jurco din Costișa 1 fl.; d-șoara Elena Jurco din Costișa 1 fl.; dl Dr. George Popescu, adjunct la judecătoria din Storogineț 1 fl.; dl Alexandru Pleșca, paroch din Igesci 2 fl.; d-na Domnica Filioviici din Carapciu 2 fl.; dl Isidor Hupea din Cupea 1 fl.; dl mirele Isidor Zavadoschi, teolog absolv. 1 fl.; d-na mireasa Elena Zavadoschi 2 fl.; d-șoara Olimpia Zavadoschi din Cernăuți 1 fl.; dl Alexandru de Brodoschi, proprietar mare din Petrușuți 2 fl.; dl Alexandru Filioviici, paroch din Davideni 1 fl. 50 cr.; d-na Minodora Filioviici din Davideni 2 fl.; d-na Aglaia Macoveiu din Milișăuț 1 fl.; dl Grigorie Iliușu din Crasna 1 fl.; d-na Emilia Popescu 80 cr.; dl Victor Piotroschi 60 cr.; dl Octavian Piotroschi 10 cr.; dl Eugen Petrescu din Folticeni 2 fl.; dl Alexandru Tarnavski, teolog absolv. 1 fl.; d-na Casandra Cozariciu din Șerbăuți 2 fl.; dl Mihail Reuțu din Crasna 1 fl.; dl Teodor Cernăuțan, sublocotenent din Cernăuți 1 fl. Suma: 48 fl.

Cu ocașunea nunții dlui Mihail Dorofteiu, teolog absolv. cu d-șoara Ilaria Iosopescu s'a făcut la apelul dlui Dimitrie Burac, teolog absolv. pentru „școala română“ din Suceava și pentru „Căldarul poporului“ o colectă de 30 fl. 50 cr.

Din banii acestea s'au repartet 30 fl. pentru „școala română“, ear' pentru „Căldarul poporului“ 8 fl. 50 cr.

În urmă au mai incurs contribuiri dela următorii colegii mei universitari: Eusebie Sorocan, st. teol. 50 cr.; Teodor Bumbac, st. teol. 50.; Ilie Berlinschi st. teol. 1 fl.; Grigorie Crețu, st. teol. 50 cr.; Alexandru Danilevici, junior st. teol. 1 fl.; Alexandru Danilevici senior, st. teol. 1 fl.; Tihou Hacman, st. teol. 60 cr.; Andreiu Humeniuc, st. teol. 1 fl.; Cristofor Luța, st. teol. 1 fl.; Nicolae Mihalciu, st. teol. 1 fl.; George Luța, st. teol. 50 cr.; Vasile Mironovici st. teol.

75 cr.; Teodor Petruc, st. teol. 1 fl.; Dimitrie Procopovici, st. jur. 50 cr.; Samuil Sauciu, st. teol. 50 cr.; Mihaiu Ursuleac, st. teol. 50 cr.; Emilian Vasiloschi, st. teol. 50 cr.; Ioan Volosciu, st. teol. 50 cr.; Vasile de Volcinschi, st. teol. 1 fl.; Dimitrie de Zopa, st. teol. 1 fl.; Alexandru Berariu, st. teol. 2 fl.; S. Focșănean, abiturient 42 cr.; Vasile Busnean, st. teol. 1 fl.; Ambrosie Comoroșan, st. teol. 1 fl.; Vasile Gaina, st. teol. 1 fl.; Constantin Popovici, st. teol. 1 fl.; Emanuil Prelipcean, st. teol. 1 fl.; Ipolit Tarnavski st. teol. 1 fl.; Eugenie Nesciuc, st. teol. 1 fl.; Nicolae Osadețu, st. teol. 50 cr.; Nico Siretean, st. teol. 1 fl.; Avram Ignateșcu, st. teol. 1 fl.; Mihai Dolinschi, st. teol. 1 fl.; B. Cireșan, st. teol. 42 cr.; Suma: 28 fl. 19 cr. Suma totală 114 fl. 49 cr.

Din banii acestia s'au spesat 60 fl. pentru timbrarea căldarelor (câte 6 cr. exemplarul), 12 fl. pentru transportul în 150 sate, 8 fl. pentru clicheul portretului Baronului Hurmuzachi și restul pentru a plăti o rată pentru tipar. Urându-se însă speșele totale a le căldarului la 210 fl. v. a. și anume pentru tipar 130 fl. timbrarea 60 fl.; transportul = 12 fl., 1 clicheu = 8 fl.; rămâne încă o datorie aproximativă de 100 fl. Din cauza aceasta, că speșele sânt numai ceva preste jumătate acoperite am fost deci necesitați a apela (într'un apel alăturat fiecărui căldar) la domnii respectivi, cari binevoesc a se osteni cu împărțirea căldarelor între sătenii noștri, ca să binevoască a primi după puțin și câte o solvire mică dela sătenii respectivi. Această solvire însă o pretindem numai acolo, unde ea se poate aștepta; dacă nu, apoi urmează ca în regulă împărțirea grătuită.

Aducând numele tuturor acestor contributori generoși la cunoștința publică și mulțumind din inimă pentru sprijinul și pentru încurajarea lor, îmi iau libertatea de a mulțumi totodată în special prea cucerniciei Sale d-lui Mihaiu Dracinschi, spiritualul seminarial, pentru corectarea părții calendaristice, și prea cucernicilor domni Artemie Berariu, protopresbiter din Ceahor și Iracleie Porumbescu, paroch din Frătăușul nou pentru articolele lor instructive și folositoare poporului nostru, precum și tuturor celorlalți domni scriitori români, cari au binevoit a încuviința rețipărarea istorioarelor și poesilor lor. Având în fine speranța firmă, că în scurt timp vom fi în stare să acoperim și restul speșelor pentru căldarul poporului, și că vom pute prourma și mai de parte cu edarea broșurelor din „biblioteca populară Bucovineană“.

Cernăuți, 12. Noemvrie 1887.

mă subsemn cu toată stima în numele colegilor mei universitari.

Victor Zahareschi,

stud. teolog.

## Posta ultimă.

**Budapesta, 16 Noemvrie n.** Consiliul guvernial din ministerul de finanțe Iosif Jekelfalussy a căzut din etajul al treilea al ministerului de finanțe și a murit îndată.

**Berlin, 16 Noemvrie n.** Împăratul a făcut după amăzi prima preumblare cu trăsura și a primit la 4 oare pe cancelar imperial.

## Serviciul telegrafic

al  
„TRIBUNEI“.

**Paris, 17 Noemvrie n.** Grupurile din dreapta au hotărât ași să interpeleze în camera asupra afacerii Wilson; înainte de ședință se vor înțelege. Stânga extremă se consultază astăzi asupra unei resolvări grabnice. În cercurile parlamentare e mare mișcare. Ziua de ași promise a fi indeosebi dificilă. Cercetarea s'a terminat; materialul de acte s'a trimis procurorului, care le va preda anchetei împreună cu informațiunile ce le a adunat. Jurnalele țin, că ședința de ași a camerei e hotărâtoare. Există temerea unei crize ministeriale și a unei presidiale. Mai mulți deputați au sfătuit pe Lockroy să iee inițiativa pentru o ședință plenară, spre a numi comitetul conducător, care ar fi să se însărcineze cu pregătirea executării concului maiorității republicane.

Poliția a arestat trei indiviți, care au mărturisit, că au primit parole pentru uciderea directorului țiarului „19 Siecle“.

Redactor responsabil: **Adrian Cașolțanu.**

\* Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta redacția nu primește răspunderea.



**Piața cerealelor din Portul Brăila.**

Raportor Nicolai V. Perlea, Brăila.

Operațiile efectuate în 3 Noemvrie v. 1887.

Vențorii	Cumpărătorii	felul	hectol.	graut. libru	prețul lei în aur
Vrioni	G. Mendl	Grâu	2500	61 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	10.70
Marghiloman	Zerman	"	2000	60 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	9.95
	"	"	2200	62	10.15
Emberico	Nicolopolo	"	3100	59 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	8 72 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Sarlo	Schmierer	"	3500	59	8.70
Politi	Peirano	"	3700	59 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	9.20
	"	"	3500	59 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	9.40
Chrisoveloni	"	"	7600	60 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	10.50
T. Dimitriadi	"	"	3000	60	10.30
	"	"	1400	58	8.70
Lombardo	"	"	1800	61 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	10.75
Emberico	"	"	7000	61 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	10.80
	Sechiari	"	2880	60 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	9.80
	Nicolopolo	"	3250	59 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	10.—
Curvisiano	Schmierer	"	3800	59	8.57 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Vasmagidi	Feitler	Porumb	3080	60 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	7.55
Grosovic	Fulga	Fasole	70000	0 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> K	15.40
Nicolaidi					

Agiul 13.45—13.50 la 0/0.

**Cursul pieței din Sibiu**

din 17 Noemvrie st. n. 1887.

Hârtie-monetă română	Cump.	8.53	vënd.	8.58
Lire turcesci	"	11.20	"	11.25
Imperiali	"	10.20	"	10.25
Ruble rusesci	"	1.09	"	1.10

**Bursa de Budapesta**

din 16 Noemvrie st. n. 1887.

Rentă de aur ung.	6%	—
" " " "	4%	98.80
" " " "	5%	85.80
Împrumutul căilor ferate ung.		149.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung.	(1-a emisiune)	96.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung.	(2-a emisiune)	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung.	(3-a emisiune)	112.25
Bonuri rurale ung.		104.50
" " " "	cu cl. de sortare	104.—
" " " "	bănățene-timișene	104.—
" " " "	cu cl. de sortare	104.—
" " " "	transilvane	104.—
" " " "	croato-slavone	—

Despăgubire pentru dijma ung. de vin	99.—
Împrumut cu premiu ung.	122.50
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin	123.—
Renta de hârtie austriacă	81.—
" " " " argint austriacă	82.25
" " " " aur austriacă	113.25
Losurile anstr. din 1860	134.50
Acțiunile băncii austro-ungare	885.—
" " " " de credit ung.	283.40
" " " " austr.	277.20
Scrisuri fonciare ale institut. de cred. și ec. „Alluna"	102.—
Argintul	—
Galbeni împărătesci	5.92
Napoleon-d'ori	9.94
Mărci 100 imp. germane	61.70
Londra 10 Livres sterlingi	125.70

**Bursa de Viena**

din 16 Noemvrie st. n. 1887.

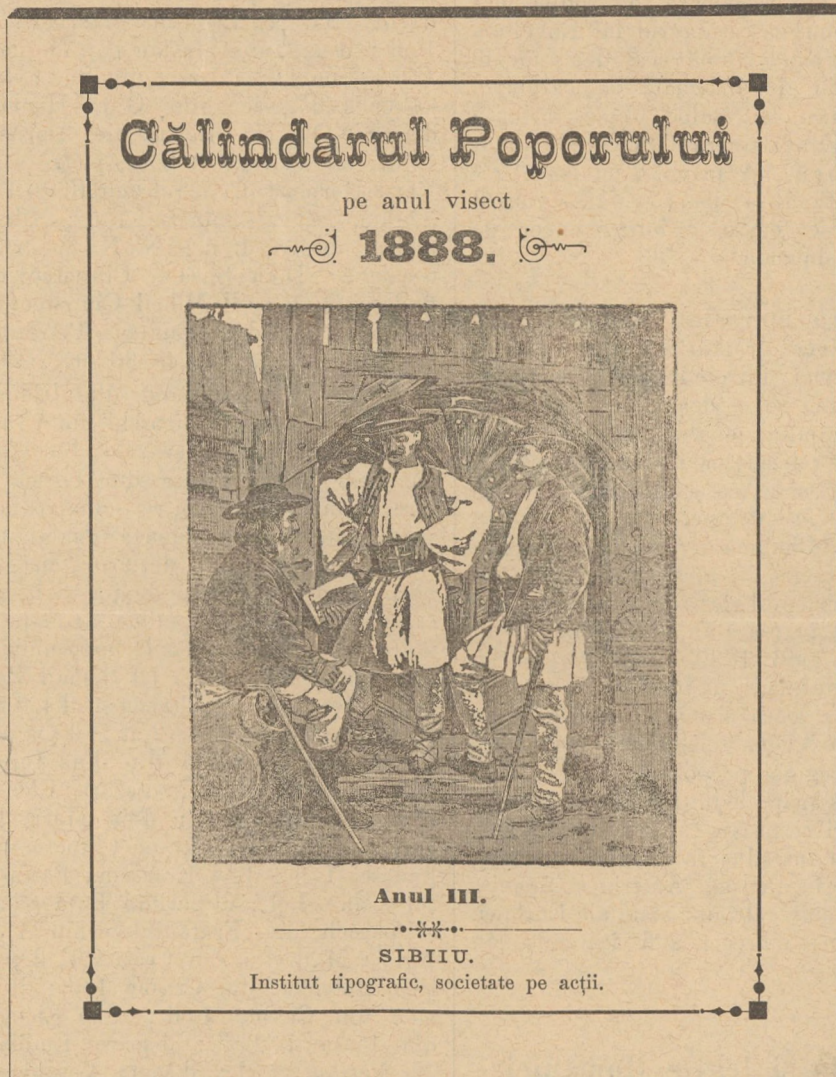
Renta de aur ung.	6%	—
" " " "	4%	98.80
" " " "	5%	85.60
Împrumutul căilor ferate ung.		149.25

Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung.	(1-a emisiune)	96.20
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung.	(2-a emisiune)	125.25
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung.	(3-a emisiune)	112.25
Bonuri rurale ung.		104.70
" " " "	cu cl. de sortare	104.25
" " " "	bănățene-timișene	104.—
Bonuri rurale ung. cu cl. de sortare		104.—
" " " "	transilvane	104.25
" " " "	croato-slavone	104.25
Despăgubire pentru dijma ung. de vin		99.—
Împrumut cu premiu ung.		123.25
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin		123.10
Rentă de hârtie austriacă		81.20
" " " " argint austriacă		82.40
Rentă de aur austriacă		112.10
Losuri anstr. din 1860		134.80
Acțiunile băncii austro-ungare		885.—
" " " " de credit ung.		282.50
" " " " austr.		276.75
Argintul		—
Galbeni împărătesci		5.93
Napoleon-d'ori		9.94
Mărci 100 imp. germane		61.70
Londra 10 Livres sterlingi		125.70

# Institut tipografic în Sibiu.

## Biblioteca populară a „TRIBUNEI“.

- |  |  |   |
|--|--|---|
| <p>Nr. 1. <b>Pădureanca.</b> Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș. elegant. Un exemplar 40 cr. sau 1 leu nou.</p> <p>Nr. 2. <b>Fata Stolerului</b> de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.</p> <p>Nr. 3. <b>Ce n'a fost și nu va fi.</b> Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.</p> <p>Nr. 4. <b>Pipereș Petru.</b> Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.</p> <p>Nr. 5. <b>Păcală și Tândală.</b> Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.</p> <p>Nr. 6. <b>Jucării și jocuri de copii.</b> De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.</p> <p>Nr. 7. <b>Teiu legănat.</b> Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.</p> <p>Nr. 8. <b>Colăcărutul.</b> Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.</p> <p>Nr. 9. <b>Fiica a nouă mame.</b> Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.</p> <p>Nr. 10. <b>Povestea lui Ignat.</b> Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.</p> <p>Nr. 11. <b>Sfântul Nicolae.</b> De Matilda Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.</p> <p>Nr. 12. <b>Îndărătnicul.</b> Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.</p> <p>Nr. 13. <b>Blăstem de mamă.</b> Legendă populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.</p> <p>Nr. 14. <b>Bunica</b> de Bojena Němcová, tradusă din limba boemă de Prof. Dr. Urban Iarník. Un exemplar 1 fl. sau 3 lei noi.</p> <p>Nr. 15. <b>Vlad și Catrina.</b> Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.</p> <p>Nr. 16. <b>Din bătrani.</b> Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.</p> <p>Nr. 17. <b>Pe pământul Turcului</b> de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.</p> <p>Nr. 18. <b>Căldărușa cu trei picioare.</b> Poveste franțuzească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.</p> <p>Nr. 19. <b>Cenușotca.</b> Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.</p> | <p>Nr. 20. <b>Un pețitor îndărătnic.</b> Novela de Björnstjerne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.</p> <p>Nr. 21. <b>Prietinul meu Vântură-Țeară.</b> Din poveștile californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.</p> <p>Nr. 22. <b>Scăpăratoarea.</b> Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.</p> <p>Nr. 23. <b>Fata Craiului din cetini.</b> De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.</p> <p>Nr. 24. <b>Strigoaica.</b> Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.</p> <p>Nr. 25. <b>Draga mamei.</b> Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.</p> <p>Nr. 26. <b>Taina unei vieți.</b> De Björnstjerne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.</p> <p>Nr. 27. <b>Vecinii.</b> Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.</p> <p>Nr. 28. <b>Păcală în satul lui.</b> Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.</p> <p>Nr. 29. <b>Sgârcitul.</b> Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.</p> <p>Nr. 30. <b>Lumea proștilor.</b> Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.</p> <p>Nr. 31. <b>Nusciu-împărat.</b> Poveste din popor de „Mărgineanul.“ Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.</p> <p>Nr. 32. <b>Dina-împărăteasă și peana ei aleasă.</b> Poveste din popor de „Mărgineanul.“ Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.</p> <p>Nr. 33. <b>Fulger.</b> Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.</p> <p>Nr. 34. <b>Spice de aur.</b> Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.</p> <p>Nr. 35. <b>Un idil în Roșeni.</b> Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.</p> <p>Nr. 36. <b>Baba iadului.</b> Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.</p> <p>Nr. 37. <b>Prințesa fermecată.</b> Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.</p> <p>Nr. 38. <b>Dina mărgărelelor.</b> Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.</p> <p>Nr. 39. <b>Doi copii.</b> Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.</p> <p>Nr. 40. <b>O partidă în patru.</b> De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.</p> <p>Nr. 41. <b>Posacul bun de inimă.</b> Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradus de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.</p> <p>Nr. 42. <b>Croitorul și cei trei feciori.</b> Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.</p> <p>Nr. 43. <b>Mica Fadetă.</b> De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.</p> <p>Nr. 44. <b>Rusalin păcurarul.</b> Poveste de Nicolae Trimbițoiu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.</p> | <p>O sută de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.</p> <p>Celor ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și preste tot vânzătorilor, se dă rabatul convenit.</p> |
|--|--|---|



Numai 20 cr. exemplarul.

Numai 20 cr. exemplarul.

✓ Cuprinsul: Căldărușa astronomic și bisericesc (cu povești economice pe fiecare lună). — Chronologie pe anul 1888. — Regenții europeni. — Posta. — Corespondența telegrafică. — Raportul între măsurile nouă și vechi. — Scala timbrului. — Lucrarea pământului. — Bătaia lui Sân-Petru. — Pădurea miseriei. — Isvor de apă-vie de George Coșbuc. — Poesii („Soarele mire“ de S. Bodnărescu; „Priebeag“ de Andreiu Bărseanu; „Kamadeva“ de M. Eminescu; Doine populare). — Anecdote populare (Țiganul hopsitar; Țiganul și calul; Țiganul isteț; Țiganul păcălit). — Târgurile din Ardeal, Ungaria, Bucovina și România.

✓ Vânzătorilor se dă un rabat de 20%.

## DICTIONAR

român-germân și germân-român

de

Sab. Pop. Barcianu,

od. in. paroch gr.-or. în Reginari, asesor consistorial etc.

Revidat și completat

de

Dr. D. P. Barcianu.

Partea I. Română-germână.

704 pagini.

Prețul 2 fl. 50 cr. v. a.

NB. Pentru trimiterea prin postă 20 cr. v. a. de exemplar.

Partea II. germână-română, se află sub presă.

## Tipărituri:

1. Certificate pentru pasaporturi 1 conț (à 25 coale) . . . . . 40 cr.
2. Inventare 1 conț (à 25 coale) . . . . . 40 cr.
3. Obligațiuni (cu scara de timbre pentru intabulări) 1 conț (à 25 coale) . 50 cr.
4. Consemnări sumarice despre dări (sommás kimutatás) 1 conț (à 25 coale) 40 cr.
5. Protocoale de zalogire (zálogolási jegyzőkönyv) 1 conț (à 25 coale) . . 50 cr.
6. Citațiuni pentru primării comunale 1 conț (à 25 coale) . . . . . 50 cr.
7. Hagyatéki kimutatás 1 conț (à 25 coale) . . . . . 60 cr.
8. Filera de inmanuare 1 conț (à 25 coale) . . . . . 44 cr.
9. Protocol de pertractare 1 conț (à 25 coale) . . . . . 44 cr.
10. Protocol pentru pasapoarte de vite 1 conț (à 25 coale) . . . . . 50 cr.
11. Testimoniu pentru scoalele populare una sută . . . . . 80 cr.
12. Testimonii de scoală 1 conț (à 25 coale) . . . . . 40 cr.

Antistiile comunale sânt rugate a ne onora cu comande numeroase.

## Despre jurisdicțiuni,

și articolul de lege XXIII. din anul 1886

## Despre procedura disciplinară.

Cu explicațiuni și notițe de orientare.

Prețul 40 cr. v. a.

## Ordonanțe ministeriale

pentru

introducerea legii comunale

(Art. XXII. din 1886.)

Prețul 12 cr. v. a.

## Articolul de lege XXII.

din anul 1886:

## Despre comune.

Cu explicațiuni și notițe de orientare.

Prețul 40 cr. v. a.

**Institutul tipografic** execută tot felul de lucrări tipografice și în deosebi tipărește cărți de tot felul, anuniuri de căsătorie, anuniuri funebre, placate, bilete de visită, conturi și blanchete de tot soiul.

## Prețurile moderate.

De asemenea Institutul primesce în editură cărți scolare și în genere cărți menite a fi răspândite în popor, precum sânt: povești, snoave, poesii populare, istorioare morale, descrieri de obiceiuri și datini, schițe istorice ori biografii scrise în stil popular și alte de asemeni.